

Ett tvåspråkigt universitet

Viljan, möjligheterna och förmågan att använda svenska vid Helsingfors universitet

Jenny Sylvin

Helsingfors universitet

jenny.sylvin@helsinki.fi

Vid Helsingfors universitet ses nationalspråken finska och svenska som något självklart och deras status ifrågasätts inte officiellt, även om svenskan i mångt och mycket blir den svenska personalens och de svenska studenternas angelägenhet. Det finns efterfrågan på magisterprogram på engelska, men studenternas engelskkunskaper är inte alltid tillräckliga. Dessutom efterfrågas också kunskaper i andra stora regionala språk.

Vid detta i praktiken rätt mångspråkiga universitet studerar 2 500 studenter med svenska som modersmål. De har rätt att skriva tentamina, uppsatser och avhandlingar på svenska och använda svenska i kontakt med universitetet. Inom ett flertal discipliner är det Helsingfors universitet som har ansvaret att utbilda experter för landets behov.

Min studie utvärderar hur väl Helsingfors universitet lyckas med sin utbildning på svenska, och vill ge en beskrivning av studenternas vilja, möjligheter och förmåga att använda svenska i studierna. Resultaten visar att de svenskspråkiga studenterna ofta föredrar att använda svenskan när det är möjligt även om de i praktiken är tvåspråkiga eftersom de är vana vid att använda svenskan som inlärningsspråk. De vill också i övrigt gärna kommunicera på svenska då det är möjligt. Möjligheterna att använda svenskan varierar vid de olika fakulteterna och institutionerna. Trots en allmän brist på engagemang för svenskan verkar den allmänna opinionen stöda tvåspråkigheten vid Helsingfors universitet.